

FAITS SAILLANTS

2017

En mémoire de l'honorable Tobias C. Enverga, Jr. (1955 – 2017), un contributeur apprécié dans la communauté de ParlAmericas et une voix dévouée pour ses électeurs et électrices, et pour le Canada.

PHOTOGRAPHIES

Avec la permission des parlements hôtes et des organisations partenaires

TABLE DES MATIÈRES

- 4 À propos de ParlAmericas
- 5 Message de la Présidente
- 6 Corps législatifs nationaux représentés dans notre conseil d'administration
- 7 Finances et activités
- 8 Partenaires
- 10 2017 en un coup d'œil
- 12 ParlAmericas dans le système interaméricain
- 13 Nouveaux outils de communications
- 15 Message de la Présidente du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres
- 16 Égalité des genres en action
- 19 Message du Président du Réseau pour un parlement ouvert
- 20 Parlement ouvert en action
- 25 Message du président du Réseau parlementaire sur le changement climatique
- 26 Changement climatique en action

À PROPOS DE PARLAMERICAS



ParlAmericas est l'institution qui promeut la **DIPLOMACIE PARLEMENTAIRE** dans le **SYSTÈME INTERAMÉRICAIN**



ParlAmericas encourage les politiques et mesures législatives pour atténuer et s'adapter aux effets du **CHANGEMENT CLIMATIQUE**



ParlAmericas est composé des **ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES** des États membres de l'OEA de l'Amérique du Nord, centrale, et du Sud, et des Caraïbes



ParlAmericas promeut les **PARLEMENTS OUVERTS** en renforçant les principes de transparence, responsabilisation, participation citoyenne, et éthique et probité



ParlAmericas facilite l'échange des **MEILLEURES PRATIQUES** parlementaires et promeut le **DIALOGUE POLITIQUE COOPÉRATIF**



ParlAmericas travaille pour renforcer la démocratie et gouvernance en accompagnant les **PROCESSUS ÉLECTORAUX**



ParlAmericas intègre l'**ÉGALITÉ DES GENRES** en préconisant l'autonomisation politique des femmes et l'application d'une perspective d'analyse du genre dans le travail législatif



ParlAmericas est basé à **OTTAWA, CANADA**

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE



Chères et chers collègues,

ParlAmericas avance avec détermination, en confirmant son engagement à renforcer la diplomatie et la coopération interparlementaire en Amérique et aux Caraïbes; en promouvant des espaces de dialogue de qualité en quête de réponses concrètes aux préoccupations communes; et en reconnaissant notre rôle en tant que parlementaires pour approfondir le modèle démocratique.

En 2017, nous avons continué à positionner nos plateformes d'action comme des références pour l'hémisphère en matière d'égalité des genres, de parlement ouvert et de changement climatique. Chacun de ces piliers a été institutionnalisé pour coordonner et prévoir les efforts régionaux conformément à ces agendas.

Cette année, nous avons organisé 18 activités avec le soutien de nos parlements membres en Argentine, au Canada, au Chili, en Colombie, au Costa Rica, au Panama, au Pérou et à Trinité-et-Tobago. Aussi, nous avons mis de nouveaux outils à la disposition des parlementaires afin d'enrichir et de renforcer le travail législatif avec des publications

interactives spécialisées et des podcasts des présentations les plus importantes de nos conférences. De plus, en tant qu'institution promouvant la participation au système interaméricain et aux espaces multilatéraux importants pour l'hémisphère, ParlAmericas a été représenté lors de réunions organisées par le Partenariat pour un gouvernement ouvert, l'Organisation des États américains, la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et Parlatino, entre autres.

Dans ce contexte, les liens importants et grandissants que nous avons établis avec différents organismes internationaux se démarquent. En septembre, le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat a reconnu ParlAmericas en tant qu'organisation observatrice officielle. En octobre, ParlAmericas et le Bureau des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophes ont signé une Charte de coopération; la première étape d'un plan de travail commun visant à actualiser et à promouvoir un protocole parlementaire qui servira de guide aux parlementaires nationaux

dans la mise à jour de la législation relative à la réduction des risques de catastrophes et à l'adaptation au changement climatique.

Dans les pages suivantes, nous partagerons avec vous nos réussites depuis l'an dernier, impliquant la participation active de plus de 600 parlementaires, membres du personnel parlementaire, en plus d'expertes et d'experts, et de représentantes et représentants de la société civile reconnus.

Je tiens à saisir la présente occasion pour vous confirmer de nouveau mon engagement et dévouement envers ParlAmericas, et je vous invite à continuer de travailler avec la même persévérance en 2018.

Avec mes meilleurs vœux,

Marcela Guerra



MARCELA GUERRA

Sénatrice du Mexique

Présidente de ParlAmericas

 [SUIVEZ-MOI SUR TWITTER @MARCELAGUERRANL](#)

CORPS LÉGISLATIFS NATIONAUX REPRÉSENTÉS DANS NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Comité exécutif du Conseil d'administration (à partir de novembre 2017; 14^e Assemblée plénière de ParlAmericas) :

MARCELA GUERRA, présidente. Sénatrice, Mexique

ROBERT D. NAULT, 1^{er} vice-président. Député, Canada

KARINA BANFI, 2^e vice-présidente et présidente du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres. Députée, Argentine

HERNÁN LARRAÍN, 2^e vice-président et président du Réseau pour un parlement ouvert. Sénateur, Chili

JAVIER ORTEGA, 2^e vice-président et président du Réseau parlementaire sur le changement climatique — ParlAmericas. Député, Panama

ParlAmericas est une organisation dirigée par des parlementaires pour des parlementaires. Son Conseil d'administration est composé de 19 législateurs et législatrices élus par leurs pairs, qui représentent 14 pays d'Amérique du Nord, centrale, du Sud et des Caraïbes. En outre, le Conseil d'administration inclut des membres d'office du Secrétariat international de ParlAmericas et du Secrétariat général de l'Organisation des États Américains.



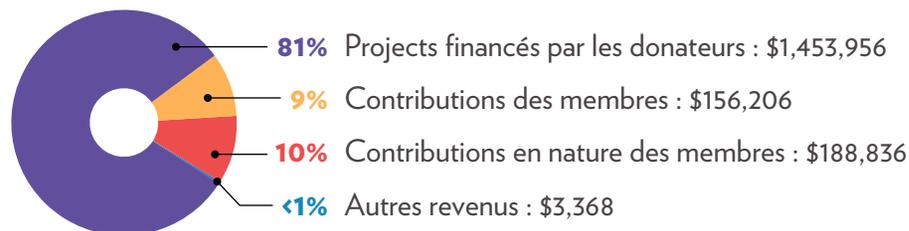
FINANCES ET ACTIVITÉS

Les opérations et activités menées par ParlAmericas durant l'année fiscale 2017 ont été financées grâce au soutien de nos parlements membres, nos partenaires et aux généreuses contributions du Gouvernement du Canada par l'entremise d'Affaires mondiales Canada.

Note : Les contributions en nature dans les états financiers sont enregistrées lorsque les justes valeurs peuvent être estimées de façon raisonnable et que les documents pertinents sont fournis par les parlements membres. Nous reconnaissons que le montant présenté est une fraction de la valeur totale du soutien en nature fourni par les parlements membres dans le cadre des opérations de ParlAmericas. ParlAmericas maintient ainsi un registre de la valeur indicative des contributions totales à la programmation de ParlAmericas. ParlAmericas souhaite reconnaître et remercier sincèrement les contributions inestimables d'appui, d'expertise, de temps et de voyages des parlements membres, des parlementaires individuel(le)s et des partenaires afin d'assurer la mise en oeuvre fructueuse des programmes de ParlAmericas à travers l'année.

Source : Les informations suivantes représentent les états financiers vérifiés de ParlAmericas à compter du 30 septembre 2017 et le Rapport financier annuel correspondant présenté à l'Assemblée plénière de ParlAmericas.

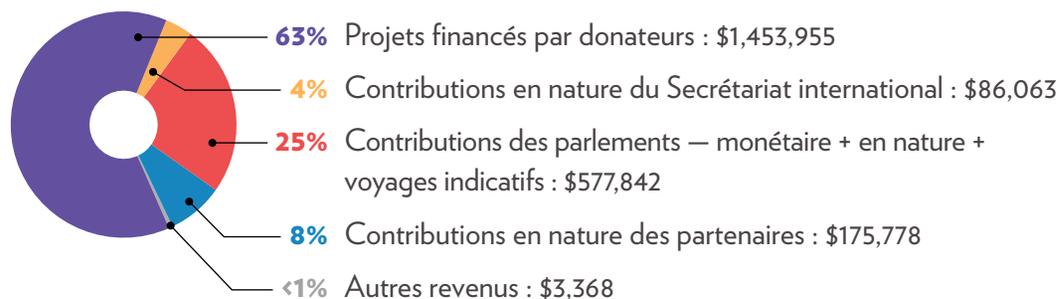
CONTRIBUTIONS | \$1,802,365



DÉPENSES | \$1,804,252



VALEUR INDICATIVE DES CONTRIBUTIONS TOTALES | \$2,297,006



PARTENAIRES

Outre les parlements membres, ParlAmericas s'associe régulièrement à des organisations de la société civile et multilatérales en vue de maximiser les résultats par le biais d'efforts de programmation complémentaires.

Nous leur sommes reconnaissants pour leur contribution en matière d'expertise et de ressources dans nos projets au cours de l'année écoulée et sommes impatients de nous appuyer sur ces collaborations pour promouvoir le renforcement de la démocratie, la transparence parlementaire, l'égalité des genres et le développement durable dans les Amériques.

ParlAmericas et le Bureau des Nations Unis pour la réduction des risques de catastrophes (UNISDR) ont signé une lettre de coopération. Il s'agit d'une première initiative d'un plan de travail commun visant la mise à jour et la promotion d'un protocole parlementaire pour guider les parlements nationaux à mettre à jour la législation reliée à la réduction des risques de catastrophes et à l'adaptation au changement climatique.



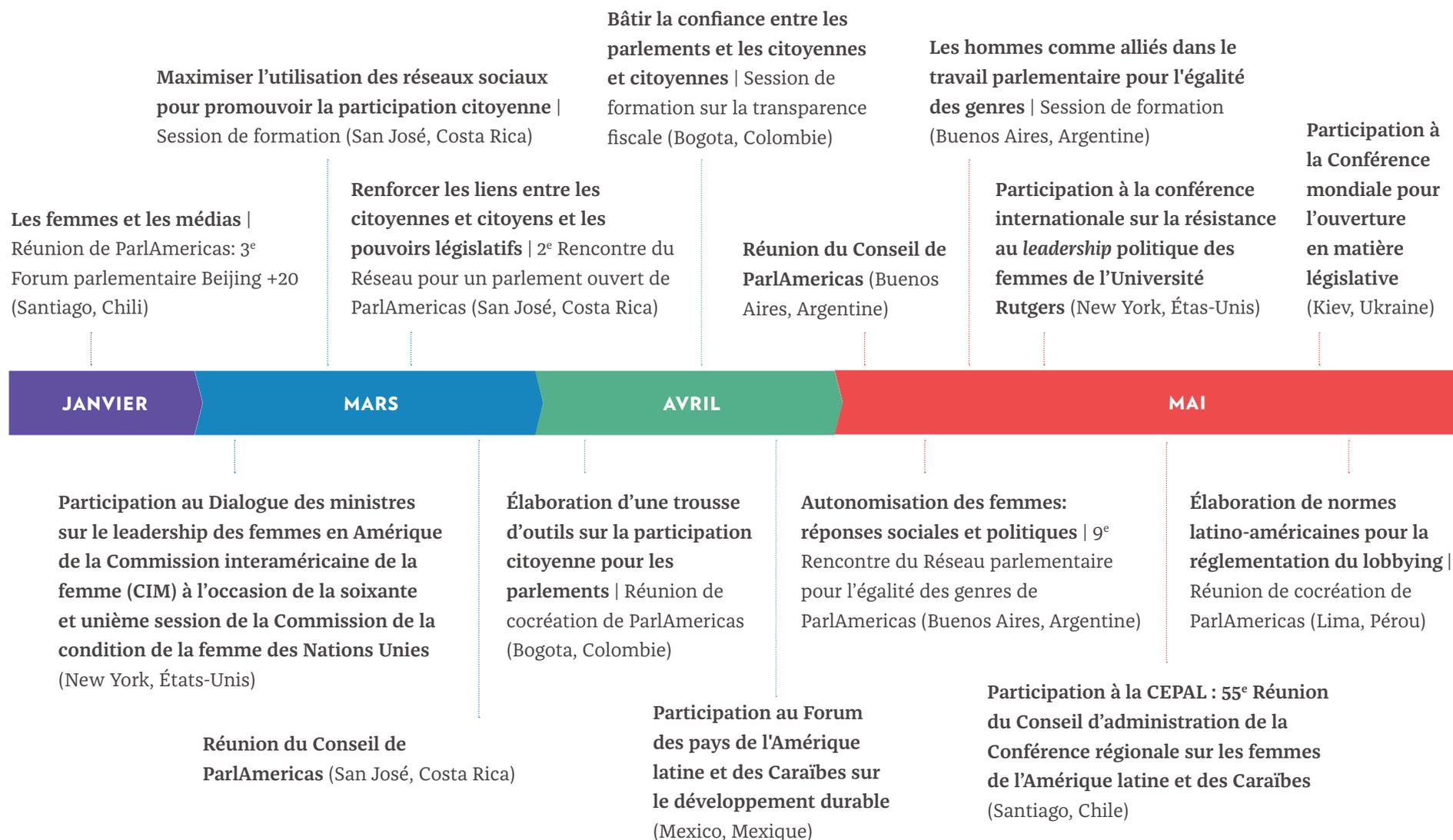
Global Affairs Canada / Affaires mondiales Canada





2017 EN UN COUP D'ŒIL

Afin de réduire notre empreinte écologique, la publication des Faits Saillants 2017, les rapports d'activités et les autres ressources sont disponibles sur www.parlamerica.org. Pour y accéder facilement avec votre téléphone mobile, nous vous invitons à télécharger un lecteur QR.





PARLAMERICAS DANS LE SYSTÈME INTERAMÉRICAIN



14^e Assemblée plénière de ParlAmericas

THÈME: Actions parlementaires pour promouvoir le discours politique responsable

LIEU: Medellin, Colombie

DATE: 16-17 novembre 2017

PARTICIPANTS: Plus de 50 parlementaires et représentantes et représentants de la société civile provenant de 21 pays



Délégation de ParlAmericas à l'Assemblée générale de l'OEA

THÈME: Renforcement du dialogue et de la concertation au service de la prospérité

LIEU: Cancun, Mexique

DATE: 19-21 juin 2017

PARTICIPANTS: Délégation de 12 parlementaires provenant de 6 pays



Titre: Observation Électorale— Aide Mémoire pour les parlementaires

DÉSCRIPTION: Cette publication donne des messages clés sur la façon dont sont menées les missions d'observation électorale, les normes et principes qu'elles suivent, ainsi que la contribution et l'accompagnement de ParlAmericas dans les processus électoraux.



NOUVEAUX OUTILS DE COMMUNICATIONS

Cette année ParlAmericas a lancé de nouveaux outils en ligne permettant aux parlementaires d'accéder à des ressources et des informations spécialisées. Celles-ci incluent :

Podcast de ParlAmericas

Une série d'enregistrements audio qui présentent les discussions principales des activités de ParlAmericas. Ils sont disponibles en ligne à travers l'onglet de nos ressources sur notre site web : www.parlamericas.org. Il est aussi possible de les télécharger à travers différentes applications dont iTunes et d'autres disponibles sur Google Play, en vous abonnant pour recevoir automatiquement les nouveaux épisodes de podcast sur votre iPhone ou appareil Android.



Boîte à outils pour les « hommes en tant qu'alliés vers l'égalité des genres »

Une section du portail interactif de ParlAmericas pour les parlementaires des Caraïbes anglophones, développé en partenariat avec le Bureau multi pays pour les Caraïbes d'ONU Femmes. Cette boîte à outils contient des ressources sur l'importance de la participation des hommes dans le travail pour l'égalité des genres ainsi que des suggestions pratiques pour agir en tant qu'allié au parlement et dans la vie quotidienne. Disponible en anglais : www.parlgendertools.org/male-allies-gender-equality



Pour toutes questions générales sur l'accès aux outils et ressources de ParlAmericas, veuillez SVP contacter : communications@parlamericas.org



Député et vice-président de ParlAmericas, **HON. ROBERT NAULT** (Canada)

«Je suis impatient de travailler avec l'OEA à renforcer le rôle important des parlements dans la gouvernance et dans la législation dans tout l'hémisphère. L'OEA est un forum important pour mieux comprendre les problématiques mondiales, comme le changement climatique et l'égalité des genres, et permet en même temps de souligner l'approche canadienne en matière de développement de sociétés démocratiques, inclusives et ouvertes.»



Président du Sénat et vice-président du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres pour les Caraïbes, **CHESTER HUMPHREY** (Grenade)

«Participer à ces instances nous permet de présenter les manières dont les parlements peuvent aider à résoudre des difficultés entre les États comme au sein même des parlements.»

«D'abord, comprendre de manière plus précise la dynamique de ces Assemblées, découvrir en personne les positions de chaque pays et identifier des solutions législatives aux problèmes rencontrés par les États membres, afin d'éviter que des questions essentielles comme celle de la démocratie, de la division des pouvoirs, du respect des droits de la personne, entre autres, ne connaissent de régression dans aucun de nos pays.»

Députée, **TERESA LIZÁRRAGA** (Mexique)



«La présence des parlementaires rend légitime notre condition en fonction de décisions diplomatiques de l'exécutif; elle nous permet de faire le lobby nécessaire pour positionner notre fonction parlementaire.»



Représentant et hôte de la 14^e Assemblée plénière de ParlAmericas, **GERMÁN BLANCO** (Colombie)

«Ces réunions ont été très importantes pour la promotion des valeurs de gouvernance démocratique inclusive, valeurs partagées par le pouvoir législatif.»

Sénateur et membre du Conseil de ParlAmericas, **JOSÉ OLVERA** (Mexique)



MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE DU RÉSEAU PARLEMENTAIRE POUR L'ÉGALITÉ DES GENRES



Chères et chers collègues,

En 2017, nous avons réalisé une série d'activités sur la promotion du leadership politique des femmes et la transversalisation de l'approche de genre dans nos agendas législatifs.

Dans ce sens, nous avons tenu notre 9e Rencontre du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres (RPEG), Autonomisation des femmes : réponses sociales et politiques, à Buenos Aires. À cette occasion, plus de 70 parlementaires actuels et anciens et activistes de mouvements sociaux ont participé à des sessions de travail fructueuses abordant des thèmes comme les opportunités et défis des mouvements sociaux pour l'égalité des genres et l'autonomie économique des femmes. Pour le RPEG, le travail collaboratif avec des organisations et mouvements de femmes est particulièrement important et nous espérons continuer à renforcer nos liens avec la société civile lors de nos prochaines activités.

Je souhaiterais également souligner le lancement de deux publications visant à promouvoir et à renforcer la participation

politique des femmes : Promouvoir les candidatures de femmes et Caucus multipartites pour l'égalité des genres. Ces deux documents sont à télécharger sur le site web de ParlAmericas. De plus, nous avons ouvert un portail en ligne pour nos membres anglophones, en partenariat avec le Bureau Multi-pays de l'ONU Femmes aux Caraïbes, comprenant un kit d'outils pour renforcer les liens avec les hommes en tant qu'alliés dans le travail pour l'égalité des genres. Toutes ces ressources ont été créées dans le but d'apporter des compétences spécialisées pour enrichir notre travail législatif.

Je tiens à saisir la présente occasion pour remercier Gina Godoy d'Équateur, qui a été présidente du Réseau depuis l'an 2015 jusqu'au mois de mai de cette année. Sous la direction dévouée de Gina, le RPEG s'est renforcé en tant que référence dans l'hémisphère pour le progrès de l'agenda sur le genre au sein des législatures d'Amérique et des Caraïbes. Son engagement nous inspire à continuer et à persévérer dans nos efforts.

En 2018, nous poursuivrons notre travail pour le progrès des droits des femmes et pour

l'obtention de l'égalité des genres, à travers différentes activités et initiatives. Nous espérons que vous pourrez nous accompagner et je vous invite à suivre le programme de nos activités et à encourager vos collègues à y participer.

J'espère que les informations et ressources en ligne vous seront utiles. Je vous remercie pour votre participation soutenue et pour votre soutien dans le travail pour notre objectif commun d'atteindre l'égalité des genres et la parité en politique.

Cordialement,

KARINA BANFI



*Députée de l'Argentine
Présidente du Réseau
parlementaire pour l'égalité des
genres*

 [SUIVEZ-MOI SUR TWITTER @KBANFI](#)

ÉGALITÉ DES GENRES EN ACTION



9^{ME} RENCONTRE DU RÉSEAU PARLEMENTAIRE POUR L'ÉGALITÉ DES GENRES
#ParAméricasCancun

La 9^{ME} rencontre organisée par le Réseau parlementaire pour l'égalité des genres et le Centre des députés d'Amérique, a réuni des législatrices et législateurs, académiciens, ainsi que des activistes de mouvements sociaux pour mener des sessions de travail sur les effets concrets de la violence sur l'égalité des genres. Si l'égalité n'est pas devenue une condition de nos agendas nationaux et régionaux, il est temps de réfléchir pour l'inclure dans la société et dans les agendas politiques. Car si nous ne le faisons pas, nous ne pourrions pas véritablement nous en occuper.

DATE
13 et 14 mai 2017

LIEU
Buenos Aires, Argentine

PARTICIPANTS ET PARTICIPANTES
Plus de 70 parlementaires, représentantes et représentants de la société civile provenant de 25 pays et territoires

La conférence organisée à l'initiative de la députée mexicaine Miriam Tereza Miral, ancienne députée et membre du Comité exécutif du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres, a été inaugurée par la députée argentine Margarita Ballesteros, ancienne députée et membre du Comité exécutif du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres, et la députée argentine Patricia Giménez, ancienne députée et membre du Comité exécutif du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres.

Le thème de la conférence a été l'impact de la violence sur l'égalité des genres et les réponses sociales et politiques. Les participants ont discuté de la violence contre les femmes et de son impact sur la société et les agendas politiques. Ils ont également discuté de la violence contre les femmes et de son impact sur la société et les agendas politiques.

9^e Rencontre du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres

THÈME: Autonomisation des femmes : réponses sociales et politiques

LIEU: Buenos Aires, Argentine

DATE: 23-24 mai 2017

PARTICIPANTS: Plus de 70 parlementaires, représentantes et représentants de la société civile provenant de 25 pays et territoires



LES FEMMES ET LES MÉDIAS
3^{ÈME} FORUM PARLEMENTAIRE BEIJING+20
#GenderMedia

DATE
12-13 janvier 2017

LOCALISATION
Santiago, Chili

PARTICIPANTS
37 parlementaires d'Amérique du Centre et du Sud, ainsi que des journalistes et communicantes chiliennes.

La conférence, les forums, accueilli par le Centre des députés d'Amérique, a réuni des législatrices et législateurs, académiciens, ainsi que des activistes de mouvements sociaux pour mener des sessions de travail sur les effets concrets de la violence sur l'égalité des genres. Si l'égalité n'est pas devenue une condition de nos agendas nationaux et régionaux, il est temps de réfléchir pour l'inclure dans la société et dans les agendas politiques. Car si nous ne le faisons pas, nous ne pourrions pas véritablement nous en occuper.

Le thème de la conférence a été l'impact de la violence sur l'égalité des genres et les réponses sociales et politiques. Les participants ont discuté de la violence contre les femmes et de son impact sur la société et les agendas politiques. Ils ont également discuté de la violence contre les femmes et de son impact sur la société et les agendas politiques.

3^e Forum parlementaire Beijing +20

THÈME: Les femmes et les médias

LIEU: Santiago, Chili

DATE: 12-13 janvier 2017

PARTICIPANTS: 27 parlementaires d'Amérique du Centre et du Sud, ainsi que des journalistes et communicantes chiliennes



Égalité de traitement médiatique des femmes politiques

Législateur(ice)s

Développer des initiatives législatives, en collaboration avec les journalistes et les médias, sur le traitement médiatique équilibré des genres.

Promouvoir des programmes de formation sur l'égalité des genres et les droits humains pour les journalistes et les communicantes(ice)s.

Appuyer les médias en ligne et les médias sociaux sur l'égalité de traitement médiatique libre de stéréotypes.

Développer la couverture médiatique positive et inclusive.

Participer dans les observations médiatiques qui surveillent l'égalité et la discrimination dans la couverture des femmes politiques.

Journalistes et médias

Éviter le langage et l'imagerie sexistes, sexistes ou sexistes négatifs et les stéréotypes dans la couverture médiatique des femmes politiques.

Respecter une proportion égale d'opinions de femmes et d'hommes politiques dans les espaces de nouvelles et d'information.

Développer et adopter des lignes directrices sur l'égalité de traitement médiatique libre de stéréotypes.

Appuyer les pratiques de responsabilité, en matière de nouvelles, opinions, analyses ou vidéos des femmes politiques lorsqu'elles ne sont pas mentionnées pour les hommes.

Diffuser les perspectives des femmes politiques sur les sujets où les femmes sont normalement consultées (Économie, Santé, éducation).

Titre: Égalité de traitement médiatique des femmes politiques

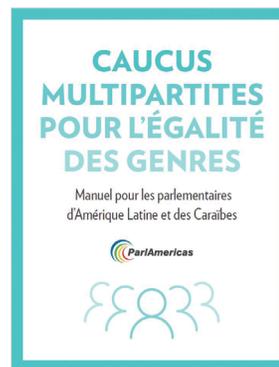
DESCRIPTION: Cette publication présente des propositions pour promouvoir des pratiques de communications sans stéréotypes de genres et encourager une couverture médiatique équilibrée.





Titre: Promouvoir les candidatures des femmes

DESCRIPTION: ParlAmericas présente ce bref aperçu des obstacles liés aux systèmes électoraux et leurs mécanismes respectifs, au financement des campagnes et au rôle des partis politiques, dans le but de résumer les principaux, mais non uniques, facteurs qui découragent et limitent la participation politique des femmes.



Titre: Caucus multipartites pour l'égalité des genres

DESCRIPTION: Ce manuel contient trois sections. La première expose les cinq considérations clés dont il faut tenir compte dans la création d'un caucus sur le genre. Ces considérations sont accompagnées de questions suscitant la réflexion avec les membres potentiel(le)s du caucus, ainsi que de stratégies recommandées pour un caucus réussi. La deuxième section présente trois cas d'étude de caucus sur le genre dans l'hémisphère, et différentes formes que ces groupes peuvent prendre. La dernière section suggère des ressources supplémentaires pouvant aider à appuyer la création d'un caucus sur le genre.



Pour plus de renseignements sur le travail de ParlAmericas en égalité des genres, veuillez SVP contacter : parlamericasgen@parlamericas.org

Cette année, la programmation de ParlAmericas sur l'égalité des genres est alignée sur les ODD 5 et 16



Sénatrice, vice-présidente du Réseau parlementaire pour l'égalité des genres pour l'Amérique du Nord, **MOBINA JAFFER** (Canada)

«*Lorsque nous parlons de représentation politique, nous devons penser à l'éducation, mais également à où nous sommes en termes d'autonomisation économique et pour qui nous parlons. Parlons-nous pour les femmes qui nous ressemblent, pour celles avec qui nous sommes allées à l'école, ou pour toutes les femmes?*»



Députée, **SANDRA MORÁN** (Guatemala)

«*En tant que parlementaires, notre grand défi est de recevoir les demandes des mouvements et organisations sociaux, leur donner un sens de manière complémentaire dans l'espace dans lequel nous évoluons, et avancer ensemble pour résoudre les problématiques sérieuses qui affectent les femmes d'Amérique.*»

«*S'il s'agit d'une bataille, les adversaires sont en nous-mêmes, hommes et femmes. C'est seulement grâce à une réflexion poussée sur nos actes et nos paroles quotidiens révélant ce qui se cache derrière chacun d'entre nous, exprimant les raisons qui nous font inconsciemment maintenir des siècles de discrimination, que nous gagnerons cette bataille.*»

Député, **JOSÉ LUIS RICCARDO** (Argentine)



«*Je suis enfant des mouvements sociaux en Haïti, locaux et nationaux, et je m'engage à continuer de collaborer avec les organisations communautaires pour faire valoir leurs exigences auprès de l'État central.*»



Députée, **GUERDA BENJAMIN** (Haïti)

«*L'insatisfaction sociale est un moteur de changement. Ce sont justement les exigences et revendications des activistes et des mouvements sociaux qui nous permettent d'avancer.*»

Membre du Congrès, **ALBERTO DE BELAUNDE** (Pérou)



MESSAGE DU PRÉSIDENT DU RÉSEAU POUR UN PARLEMENT OUVERT



Chères et chers collègues,

Au cours de l'année 2017, nous avons réalisé différentes activités dans le but de progresser dans les thèmes figurant dans la *Feuille de route pour la transparence législative*. La participation citoyenne, un des piliers de notre feuille de route, a été le thème principal de cette année, développé lors de notre deuxième rencontre annuelle qui a eu lieu au Costa Rica et à laquelle plus de 70 parlementaires et représentantes et représentants de la société civile ont participé. Cette rencontre nous a guidés pour réfléchir, partager des expériences et mettre en place des initiatives visant à faciliter l'interaction entre le public et le parlement. À la suite de cette activité, une trousse d'outils a été co-créé et systématisé lors des réunions tenues en Colombie et à Trinité-et-Tobago. Cette trousse sera lancé durant la 3^{ème} rencontre du Réseau en 2018, afin de mettre à disposition ces pratiques et mécanismes impliquant actuellement le public dans le travail du parlement. De même, avec la coopération de différents parlements membres du Réseau, nous avons créé une publication sur les bonnes pratiques en matière de transparence et de participation citoyenne, afin que d'autres pays intéressés reproduisent ces expériences.

Pour renforcer la responsabilité, la transparence et les normes éthiques de nos législatures, nous avons également travaillé des sujets relatifs à la transparence budgétaire et aux unités techniques d'appui budgétaire au parlement, ainsi qu'à l'élaboration de normes pour la réglementation du lobbying, sujets analysés lors de nos activités en Colombie, à Trinité-et-Tobago et au Pérou. Aussi, nous avons eu l'opportunité de connaître de près l'expérience du Canada dans ces domaines lors de notre dernière visite d'étude. Enfin, au cours de notre réunion en Argentine, nous avons exploré l'importance du fait que les efforts effectués pour des gouvernements ou des parlements ouverts soient transversaux dans toutes les branches de l'État, tenant compte du rôle que nous devons remplir en tant que parlementaires. Nous devons viser des États plus ouverts afin que les actions législatives stimulent et renforcent également des réformes selon les principes du Partenariat pour un gouvernement ouvert dans nos gouvernements.

L'an prochain, nous continuerons de développer les piliers de notre *Feuille de route* en se rappelant que les plans d'action pour un parlement ouvert, le travail avec la société civile,

la création d'outils et le partage d'expériences entre les pays sont des aspects clés qui permettront la bonne gouvernance et la lutte contre la corruption. Voilà une mission pour chacun de nous, qui entraînera une confiance accrue de la part des citoyennes et des citoyens à l'égard du parlement et, par conséquent, une plus grande légitimité pour notre système démocratique. Je vous encourage à continuer de miser sur ces initiatives et à mobiliser toujours plus de collègues au sein de votre législature.

Je vous remercie pour votre soutien et engagement lors des activités du Réseau pour un parlement ouvert de ParlAmericas et j'espère vous voir participer aux prochaines réunions de notre Réseau.

Cordialement,

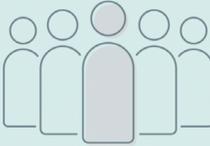
HERNÁN LARRAÍN



*Sénateur du Chili
Président du Réseau pour un
parlement ouvert*

 [SUIVEZ-MOI SUR TWITTER @HERNANLARRAINF](#)

PARLEMENT OUVERT EN ACTION



RENFORCER LES LIENS ENTRE LES CITOYENNES ET CITOYENS ET LES POUVOIRS LÉGISLATIFS

3^e RENCONTRE DU RÉSEAU DU PARLEMENT OUVERT



2^e Rencontre du Réseau pour un parlement ouvert

THÈME: Renforcer les liens entre les citoyennes et citoyens et les pouvoirs législatifs

LIEU: San Jose, Costa Rica

DATE: 16-17 mars 2017

PARTICIPANTS: Plus de 70 parlementaires, représentantes et représentants de la société civile provenant de 25 pays




RÉUNION DE COCRÉATION SUR LA PARTICIPATION CITOYENNE
#ParlAmericasOPM #CongressoAbierto

LE RÉSEAU POUR UN PARLEMENT OUVERT (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Le Réseau pour un parlement ouvert (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Le Réseau pour un parlement ouvert (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Le Réseau pour un parlement ouvert (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Réunion de cocréation sur la participation citoyenne

THÈME: Participation citoyenne

LIEU: Bogota, Colombie

DATE: 19 avril 2017

PARTICIPANTS: 15 parlementaires, représentantes et représentants de la société civile d'Amérique latine



ATELIER : BÂTIR LA CONFIANCE ENTRE LES PARLEMENTS ET LES CITOYENNES ET CITOYENS
#ParlAmericasOPM #CongressoAbierto

DATE: 20 et 21 avril 2017

PARTICIPANTES ET PARTICIPANTS: 24 parlementaires, représentantes et représentants de la société civile provenant de 10 pays

LIEU: Bogota, Colombie

THÈME: Transparence fiscale

LE RÉSEAU POUR UN PARLEMENT OUVERT (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Le Réseau pour un parlement ouvert (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Le Réseau pour un parlement ouvert (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Le Réseau pour un parlement ouvert (RPO) est un groupe de travail parlementaire de ParlAmericas créé en 2012. Il réunit des parlementaires et des représentants de la société civile de 25 pays latino-américains pour la transparence, l'accès à l'information publique et la proximité. Cette année était marquée par le congrès national du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en œuvre de la loi de la Loi de la Transparence.

Atelier : Bâtir la confiance entre les parlements et les citoyennes et citoyens

THÈME: Transparence fiscale

LIEU: Bogota, Colombie

DATE: 20-21 avril 2017

PARTICIPANTS: 24 parlementaires représentantes et représentants de la société civile provenant de 10 pays





RÉUNION DE COCRÉATION : NORMES INTERNATIONALES POUR LA RÉGLEMENTATION DU LOBBYING

#ParLAmericaOPIN

LIÉU : Réglementation du lobbying

DATE : 19 mai 2017

LIEU, PAYS :

ORGANISATEURS ET PARTICIPANTS : 13 parlementaires, représentants et représentants d'organisations de la société civile d'Amérique latine

Cette réunion de co-création de parlementaires et de représentants du Réseau latino-américain pour la transparence législative (RELA) s'est déroulée au Congrès de la République de Pérou. Elle a permis d'élaborer des normes internationales pour la réglementation du lobbying en Amérique latine, qui seront adoptées dans la suite de l'année 2017.

Des législateurs, législateurs, représentants et représentants du Réseau latino-américain pour la transparence législative (RELA) ont participé à une réunion de co-création de parlementaires et de représentants du Réseau latino-américain pour la transparence législative (RELA) s'est déroulée au Congrès de la République de Pérou. Elle a permis d'élaborer des normes internationales pour la réglementation du lobbying en Amérique latine, qui seront adoptées dans la suite de l'année 2017.

Réunion de cocréation : Normes internationales pour la réglementation du lobbying

THÈME: Réglementation du lobbying

LIEU: Lima, Peru

DATE: 29 mai 2017

PARTICIPANTS: 13 parlementaires, représentantes et représentants de la société civile d'Amérique latine




ATELIER : RENFORCER LA RESPONSABILITÉ À TRAVERS LA TRANSPARENCE FISCALE

#ParLAmericaOPIN

DATE : 6 septembre 2017

LIEU : Port d'Espagne, Trinité-et-Tobago

PARTICIPANTS ET PARTICIPANTS : 28 parlementaires et représentants et représentants de la société civile provenant de 11 pays

Cet atelier de parlementaires, organisé avec le soutien du Parlement de Trinité-et-Tobago, a exploré les pratiques de transparence et de responsabilité tout au long du cycle financier afin d'examiner les défis communs des parlementaires et d'identifier les aspects à améliorer. Une attention toute particulière a été portée au rôle des institutions budgétaires indépendantes et aux stratégies pour une participation publique effective dans la politique fiscale.

L'honorable BRIGITTE ANASTASIOU-COOPER (Trinité-et-Tobago), présidente de la Chambre des représentants et membre du Conseil de Partenaires, a inauguré cet atelier avec le Dr Stephen Longman, sénateur (Canada) et vice-présidente du Réseau de parlementaires pour les Caraïbes.

"Notre législature se veut confier la responsabilité de contrôler et surveiller l'exécution des lois de la République de Trinité-et-Tobago par l'Agence nationale de lutte contre la fraude fiscale. Il est donc essentiel de veiller à ce que les lois de la République de Trinité-et-Tobago soient appliquées de manière transparente et responsable. C'est pourquoi nous sommes heureux de participer à cet atelier et d'explorer les défis communs des parlementaires et d'identifier les aspects à améliorer. Une attention toute particulière a été portée au rôle des institutions budgétaires indépendantes et aux stratégies pour une participation publique effective dans la politique fiscale."

Atelier : Renforcer la responsabilité à travers la transparence fiscale

THÈME: Transparence et responsabilité

LIEU: Port d'Espagne, Trinité-et-Tobago

DATE: 6 septembre 2017

PARTICIPANTS: 28 parlementaires, représentantes et représentants de la société civile provenant de 11 pays




2^{ÈME} RÉUNION DE COCRÉATION SUR LA PARTICIPATION CITOYENNE

#ParLAmericaOPIN

LIÉU : Participation citoyenne

DATE : 7 septembre 2017

PARTICIPANTS ET PARTICIPANTS : 24 parlementaires, membres du personnel parlementaire et représentants de la société civile

Cette réunion de co-création de parlementaires, organisée avec le soutien du Parlement de Trinité-et-Tobago, est le résultat d'échanges ayant eu lieu durant la 1^{ère} réunion de co-création sur la participation citoyenne au mois de mars et d'après, respectivement. L'objectif de cette réunion était de continuer à construire l'édifice de co-création et d'explorer les pratiques et tendances actuelles en matière de participation citoyenne dans le processus législatif, afin de stimuler et d'orienter les débats pour l'élaboration de stratégies budgétaires.

La réunion a débouché avec le discours de bienvenue de l'honorable BRIGITTE ANASTASIOU-COOPER (Trinité-et-Tobago), présidente de la Chambre des représentants et membre du Conseil de Partenaires de l'Amérique latine, et a été dirigée par ALBERTA TRINIDAD, directrice générale du Parlement.

"Dans les démocraties parlementaires, la participation citoyenne est un élément clé pour promouvoir un intérêt et un autre temps, la légitimité du processus législatif. C'est pourquoi nous sommes heureux de participer à cette réunion et d'explorer les pratiques et tendances actuelles en matière de participation citoyenne dans le processus législatif, afin de stimuler et d'orienter les débats pour l'élaboration de stratégies budgétaires. L'honorable BRIGITTE ANASTASIOU-COOPER (Trinité-et-Tobago), présidente de la Chambre des représentants et membre du Conseil de Partenaires de l'Amérique latine, a inauguré cet atelier avec le Dr Stephen Longman, sénateur (Canada) et vice-présidente du Réseau de parlementaires pour les Caraïbes."

2^e Réunion de cocréation sur la participation citoyenne

THÈME: Participation citoyenne

LIEU: Port d'Espagne, Trinité-et-Tobago

DATE: 7 septembre 2017

PARTICIPANTS: 24 parlementaires, membres du personnel parlementaire et représentantes et représentants de la société civile





Visite d'étude sur l'ouverture législative

THÈME: Ouverture législative

LIEU: Ottawa, Canada

DATE: 16-17 octobre 2017

PARTICIPANTS: 36 parlementaires, fonctionnaires et représentants et représentants de la société civile provenant de 8 pays



Le rôle des parlements dans le partenariat pour un gouvernement ouvert

THÈME: Partenariat pour un gouvernement ouvert

LIEU: Buenos Aires, Argentine

DATE: 21-22 novembre 2017

PARTICIPANTS: 47 parlementaires, membres du personnel parlementaire, et représentantes et représentants de la société civile



Titre: Le partenariat pour un gouvernement ouvert : Un aperçu pour les parlementaires de l'Amérique et des Caraïbes

DESCRIPTION: Ce document présente le Partenariat pour un gouvernement ouvert (PGO) et son fonctionnement aux parlementaires. Il examine ensuite comment les réformes pour un gouvernement ouvert peuvent faciliter le travail des parlementaires et comment les parlementaires peuvent contribuer à promouvoir un gouvernement ouvert.



Pour plus de renseignements sur le travail de ParlAmericas en parlement ouvert, veuillez SVP contacter : parlAmericasopn@parlAmericas.org

Cette année, la programmation de ParlAmericas sur le parlement ouvert est alignée sur l'ODD 16



Députée, vice-présidente du Réseau pour un parlement ouvert pour l'Amérique centrale,
KARLA PRENDAS
(Costa Rica)

« Dans le cadre du parlement ouvert, concernant la question du contenu que nous transversalisons avec le genre, l'exposition de dirigeantes politiques et des défis qu'elles relèvent est un sujet qu'il faut rendre visible et aborder, et sur lequel il faut sensibiliser. Cela doit venir de nous, politiciennes et politiciens, hommes ou femmes. »

« Nos législatures se voient confier la responsabilité de contrôler et surveiller le pouvoir exécutif en vue de la réalisation des 17 Objectifs de développement durable (ODD) identifiés par l'Agenda 2030, afin de ne laisser personne derrière... Cet atelier concentre notre attention sur nos rôles de parlementaires et de représentantes et représentants de la société civile dans l'identification de mécanismes et d'outils pour améliorer la responsabilité et la transparence tout au long du cycle budgétaire... [aspect essentiel] pour notre fonction, qui est d'assurer que nos gouvernements remplissent leur obligation internationale d'atteindre un développement durable. »

Présidente de la Chambre des représentants, membre du Conseil d'administration de ParlAmericas,
BRIDGID ANNISSETTE-GEORGE (Trinité-et-Tobago)



Sénateur, vice-président du Réseau pour un parlement ouvert pour l'Amérique du Sud,
MAURICIO LIZCANO (Colombie)

« Nous avons un engagement très important avec les données ouvertes. Nous avons déjà mené une réunion avec la société civile et des journalistes, durant laquelle nous avons choisi les données et fait une enquête en présentiel pour identifier les informations qu'ils souhaitent le plus connaître. »

« L'un des principaux messages à retenir de cet atelier est que, pour bâtir la volonté politique nécessaire pour surmonter ces obstacles, nous devons nous concentrer sur l'éducation publique et la transformer afin de permettre à la population de s'y reconnaître, en plus de nous assurer qu'ils comprennent l'impact que cela a sur leur vie... l'éducation est fondamentale. »



Sénatrice et vice-présidente du Réseau pour un parlement ouvert pour les Caraïbes,
DR. SAPHIRE LONGMORE
(Jamaïque)



LEMARQUE CAMPBELL,
président de Citizens for
a Better Bahamas

«Je crois que le plus important est que la confiance des citoyennes et citoyens augmente lorsqu'ils ont accès à l'information. Cela dissipe toute idée que le gouvernement agit mal. On comprend donc qu'il s'agit [la législation sur l'accès à l'information] d'un outil efficace non seulement pour que les citoyennes et citoyens s'engagent, mais également pour qu'ils participent au processus de prise de décisions.»

«La participation publique améliore la distribution des ressources et la prestation de services, entraîne de meilleures réponses aux préférences spécifiques de nos électeurs et permet aux groupes marginalisés d'avoir une certaine influence sur les décisions qui les concernent.»

JUAN PABLO GUERRERO,
directeur de GIFT



«La citoyenne et le citoyen ont un regard différent de celui du politicien. C'est pourquoi son point de vue est fondamental dans un exercice participatif, transparent et démocratique.»



**CECILIA
RODRÍGUEZ,**
représentante de
Costa Rica Íntegra
(Intègre, en français)

MESSAGE DU PRÉSIDENT DU RÉSEAU PARLEMENTAIRE SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE



Chères et chers collègues,

Le Réseau parlementaire sur le changement climatique (RPCC) de ParlAmericas a réalisé d'importants progrès en 2017. Lors de la 2^{ème} rencontre du RPCC, *Énergies renouvelables*, coorganisée avec Parlatino, nous avons approfondi les engagements des gouvernements nationaux pris dans le cadre de l'Accord de Paris. Durant cette rencontre, ParlAmericas a présenté deux publications élaborées avec l'Organisation des États américains (OEA), *Un aperçu comparatif des réponses législatives et exécutives dans les Amériques* et *Un aperçu comparatif de l'approche axée sur les droits dans les Amériques*, lesquelles sont disponibles sur notre site web.

Depuis lors, nous, parlementaires du RPCC, avons participé activement à différents forums, dont le Congrès interaméricain sur l'État de droit de l'environnement, qui a eu lieu à Santiago du Chili et où notre délégation a eu l'opportunité de partager la perspective législative sur la situation de l'État de droit de l'environnement dans la région. À Grenade, une délégation parlementaire a participé à un

dialogue convoqué par la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) afin d'explorer la possibilité de créer un marché du carbone pour la région des Caraïbes, ce qui serait essentiel au développement de mécanismes financiers pour les pays de notre région. Au cours du même mois, le Mexique a accueilli le Forum du carbone d'Amérique latine et des Caraïbes, où nous avons expliqué l'importance du rôle des parlements dans le progrès et les innovations en matière d'atténuation des émissions de carbone. Aussi, l'une de nos réussites les plus importantes cette année a été la reconnaissance de ParlAmericas en tant qu'organisation observatrice par le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (IPCC) de l'ONU. Cette nomination nous permettra de continuer à travailler de manière active à la définition de l'agenda international en matière de changement climatique. Enfin, en novembre, nous avons signé un accord de coopération avec le Bureau des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophes, dans le but de mettre à jour les cadres législatifs des pays de notre région afin de les assister dans

l'amélioration des mécanismes nationaux de réduction des risques de catastrophes.

Nous, parlementaires, affrontons des défis complexes dans l'agenda du changement climatique et le RPCC s'engage à identifier les meilleures pratiques et à apprendre des expériences les plus réussies. Aussi, nous cherchons à appuyer des actions coordonnées, intégrant la vision des acteurs sociaux, pour apporter une vision parlementaire sur les différents objectifs de cet agenda.

Je vous prie de recevoir mes respectueuses salutations et vous invite à continuer de participer activement à nos activités.

Cordialement,

Javier Ortega



JAVIER ORTEGA

Député du Panama
Président du Réseau
parlementaire sur le changement
climatique de ParlAmericas

 SUIVEZ-MOI SUR TWITTER @VOTAPATACON

CHANGEMENT CLIMATIQUE EN ACTION



2^e Rencontre du Réseau parlementaire sur le changement climatique

THÈME: Énergies renouvelables

LIEU: Ville de Panama, Panama

DATE: 3-4 août 2017

PARTICIPANTS: 46 parlementaires de 23 pays et territoires, 7 experts et experts, et 2 représentantes de réseaux d'organisations non gouvernementales



Titre: Un compte-rendu comparatif des mesures législatives et exécutives en Amérique

DESCRIPTION: Cette publication fournit une analyse comparative des tendances dans l'élaboration de législations et d'instruments politiques pour lutter contre le changement climatique dans les États membres de l'OEA. Elle s'intéresse à la mise en place de principes juridiques par les branches législative et exécutive, et à leur contribution pour définir la façon dont la lutte contre le changement climatique est abordée au niveau national.



Titre: Un compte-rendu comparatif de l'approche fondée sur les droits de la personne en Amérique

DESCRIPTION: Elle donne une perspective régionale sur le changement climatique et les droits des États membres de l'OEA. Elle vise à informer les décideuses et décideurs politiques et les parlementaires des connaissances et de la compréhension actuelles de l'agenda interaméricain du changement climatique.



Cartographie des contributions prévues déterminées au niveau national

En décembre 2015, lors de la COP21 à Paris, les Parties de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) sont parvenues à un accord historique pour lutter contre le changement climatique et accélérer les actions nécessaires pour un avenir sans carbone et résistant au climat. Cet accord établit la cause commune de maintenir la hausse de la température mondiale durant le siècle actuel bien en-dessous de 2 degrés Celsius au-dessus des niveaux pré-industriels, ainsi que la poursuite des efforts pour la limiter davantage, à 1,5 degré Celsius. Les pays signataires ont résumé leurs engagements respectifs à réduire les émissions de CO₂ et à entreprendre des efforts d'adaptation dans les Contributions prévues déterminées au niveau national (CPDN).

Cette carte interactive donne des informations résumées aux parlementaires sur les CPDN initialement soumises par les pays signataires d'Amérique et des Caraïbes, qui ont depuis été ratifiées. Elles seront mises à jour à mesure que les pays soumettront de nouvelles contributions et rapporteront leurs progrès vers la réalisation de leurs objectifs.

GUATEMALA
Contributions Déterminées au niveau National
COP21 PARIS



<p>Conséquences climatiques</p> <ul style="list-style-type: none"> Le pays a été victime de 8 phénomènes météorologiques extrêmes survenus liés au changement climatique entre 1998 et 2014. Des tempêtes plus fortes et fréquentes et des sécheresses, entre autres, touchent en particulier les populations vulnérables. 	<p>Objectifs prioritaires</p> <ul style="list-style-type: none"> Réduire ses émissions de GES de 11,2 % en relation à ses émissions de l'année 2005 d'ici 2030.
<p>Domaines d'action parlementaire identifiés</p> <ul style="list-style-type: none"> Contribuer au cadre juridique et aux plans d'actions nationaux concernant le changement climatique. 	
<p>Contributions aux mesures d'atténuation</p> <ul style="list-style-type: none"> Augmenter les énergies renouvelables de 69,2 % à 80 % du mix énergétique d'ici 2030. Améliorer la gestion des forêts. 	<p>Contributions aux mesures d'adaptation</p> <ul style="list-style-type: none"> Donner la priorité aux actions concernant la sécurité alimentaire, la gestion de l'eau et la santé. Préserver et protéger les écosystèmes et zones marines. Incorporer des informations sur le climat dans les systèmes d'alerte précoce afin de réduire les risques de catastrophe. Coordonner avec le secteur privé afin d'assurer une production propre.

JAMAÏQUE
Contributions Déterminées au niveau National
COP21 PARIS



<p>Conséquences climatiques</p> <ul style="list-style-type: none"> Des phénomènes météorologiques extrêmes contribuant à des pertes sociales et économiques. 	<p>Objectifs prioritaires</p> <ul style="list-style-type: none"> Réduire les émissions de GES de 7,8 % d'ici 2030.
<p>Domaines d'action parlementaire identifiés</p> <ul style="list-style-type: none"> Contribuer aux actions nationales existantes concernant le changement climatique. 	
<p>Contributions aux mesures d'atténuation</p> <ul style="list-style-type: none"> Augmenter les énergies renouvelables à 20% du mix énergétique primaire d'ici 2030. 	<p>Contributions aux mesures d'adaptation</p> <ul style="list-style-type: none"> Intégrer les questions du climat dans les plans de développement. Programmes de sensibilisation et d'éducation. Donner la priorité à la collecte de données et améliorer la capacité de recherche. Installer et entretenir des stations météorologiques automatiques.

BRÉSIL
Contributions Déterminées au niveau National
COP21 PARIS



<p>Conséquences climatiques</p> <ul style="list-style-type: none"> Changement dans les précipitations ayant comme résultat de la sécheresse, des inondations, des glissements de terrain, etc. Les catastrophes naturelles se produisent plus souvent dans les zones urbaines, et ont le plus grand impact sur les populations vulnérables. 	<p>Objectifs prioritaires</p> <ul style="list-style-type: none"> Réduire les émissions de GES de 43 % d'ici 2030.
<p>Domaines d'action parlementaire identifiés</p> <ul style="list-style-type: none"> Continuer de développer des initiatives pour lutter contre le changement climatique en se concentrant sur l'adaptation, la gestion forestière, l'efficacité énergétique et la réduction des émissions de carbone. 	
<p>Contributions aux mesures d'atténuation</p> <ul style="list-style-type: none"> Préservation et utilisation durable de la biodiversité. Améliorer les systèmes de gestion durable des forêts indigènes. Augmenter l'utilisation des énergies renouvelables et des biocarburants. 	<p>Contributions aux mesures d'adaptation</p> <ul style="list-style-type: none"> Renforcer la sécurité de l'eau. Incorporer la gestion des risques climatiques dans les politiques et stratégies publiques. Garantir la cohérence des stratégies de développement locales et nationales avec les mesures d'adaptation. Améliorer les infrastructures de transport en zone urbaine.

Cette année, la programmation de ParlAmericas sur le changement climatique est alignée sur les ODD 7, 9, 11, 13 et 17



Présidente de l'Assemblée nationale, vice-présidente du Réseau parlementaire sur le changement climatique pour l'Amérique du Sud, **JENNIFER SIMONS** (Suriname)

«Étant donné le danger réel et immédiat du changement climatique pour les personnes et les économies de la région, l'initiative de ParlAmericas d'aborder ce problème de manière structurelle et permanente à travers le Réseau parlementaire sur le changement climatique sera très importante pour l'hémisphère.»

«Nous devons nous concentrer sur les habitudes de consommation qui ne sont pas durables actuellement. Nous observons les variations climatiques et nous avons de nombreux objectifs à atteindre. Chaque activité, action et politique d'adaptation et d'atténuation doit être adaptée à la réalité de chaque pays, territoire ou région et doit être traitée en tenant compte de ces différences.»

Membre de l'Assemblée nationale, vice-présidente suppléante du Réseau parlementaire sur le changement climatique pour l'Amérique du Sud, **ANA BELÉN MARÍN** (Équateur)



«Les Contributions Prévues Déterminées au Niveau National décrivent les efforts nationaux pour obtenir de faibles émissions et un développement climatique résilient, mais l'analyse préliminaire suggère qu'ils ne seront pas suffisants pour atteindre l'objectif de maintenir la hausse de la température moyenne en-dessous de 2 degrés centigrades, dans les modèles actuels de production et de consommation. Par conséquent, nous avons besoin de mesures qui modifient ces modèles afin d'assurer la mise en œuvre des politiques de changement climatique.»



ORLANDO REYES, chercheur de l'Unité du changement climatique de la CEPAL



NEERAJ NEGI, expert en évaluation du Bureau d'évaluation indépendant du FEM

«Les parlementaires peuvent utiliser des indicateurs en tant qu'outils utiles pour le contrôle et la fiscalisation de projets d'énergie renouvelable afin de prendre des mesures correctives, d'obtenir un bon rapport qualité-prix et de comprendre les effets des nouveaux projets sur les populations vulnérables.»

«Ce type d'événement concerne les meilleures pratiques et la compréhension des problèmes au sein de la région. Nous ne parviendrons pas aux actions dont nous avons besoin et que nous méritons si nous n'avancions pas comme un groupe. Ce type de forum fait avancer l'agenda.»



Sénateur
MATTHEW SAMUDA
(Jamaïque)

«L'adaptation et l'atténuation sont abordées séparément et aucune approche intégrée n'a été adoptée. D'ailleurs, ce sont les deux faces d'une même pièce mais il existe différentes priorités pour la planification et la mise en œuvre; des options spécifiques opérant à différentes échelles et à différents niveaux institutionnels, en plus des priorités des pays apportant le plus de soutien à l'atténuation.»

MARIANELA CURI, directrice générale de la Fondation pour le futur



Pour plus de renseignements sur le travail de ParlAmericas en changement climatique, veuillez SVP contacter : parlAmericascc@parlAmericas.org

Merci pour votre contribution à ParlAmericas en 2017. Nous sommes impatients de poursuivre nos efforts grâce à votre soutien constant!

L'ÉQUIPE DE PARLAMERICAS

ALISHA TODD

EILISH ELLIOTT

LOURDES LI-SMITH

ÁLVARO TERÁN

EMILIE LEMIEUX

MATEUSZ TRYBOWSKI

ANABELLA ZAVAGNO

JACK MELAMED

NATALÍ CASANOVA

DEBORAH NOVAES

JOSE DI BELLA

THAÏS MARTÍN NAVAS

LISANE THIRSK



Secrétariat international de ParlAmericas

710 - 150 rue Wellington, Ottawa, Ontario, K1P 5A4, Canada

Téléphone : + 1 (613) 594-5222 | Télécopieur : + 1 (613) 594-4766

www.parlAmericas.org | info@parlAmericas.org

